



THE ART OF WRAPPING SPACE.

L'arte di avvolgere lo spazio.
 Die Kunst, den Raum zu umhüllen.
 L'art d'envelopper l'espace.
 Искусство обволакивания пространства.

Floor / Windstone Grey 60120
 Wall / Windstone Grey 60120

WINDSTONE

Carve3D Technology In-Out Project Nat Plus Technology Digital Plus Technology

Porcelain Rectified Gres porcellanato Rettificato Feinsteinzeug Kalibriert Grès cérame Rectifié Керамогранит Ректифицированная

9mm 20mm

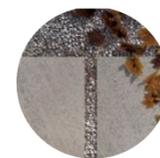
Surfaces



Nat
Natural



As
Antislip



As 2.0
Antislip 20mm

Colours



Light



Sand



Pearl



Grey



Brown

Decors



Deco Pearl



Deco Sand

Number of patterns

Sizes

25		90x180 36"x72"
40		60x120 24"x48"
		60x120 24"x48" As
55		60x60 24"x24"
110		30x60 12"x24"
40		60x120 24"x48" As 2.0

Decors&Accessories

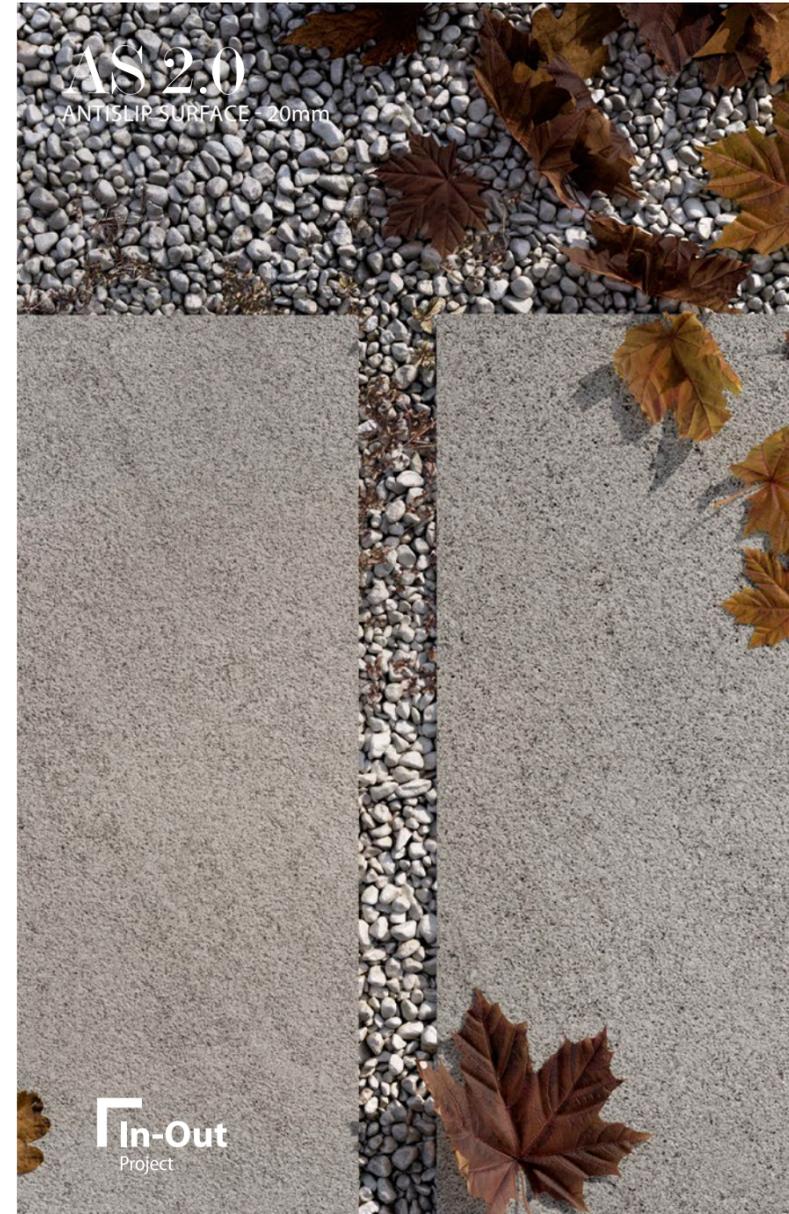
12		60x120 24"x48" Deco
		30x30 12"x12" Mosaico

Windstone Pearl 60120



The graphics of Windstone present a delicate directionality hinted by streaks running ideally parallel to the short side of the tile. The surface, made with **Carve 3D technology**, represents a tangible evolution in physical, tactile and visual performance, achieving a remarkable degree of precision and veracity. The presence of the **As** and **As 2.0** surfaces makes the collection **In-Out**, ideal for continuity with the exterior.

Windstone Grey 60120 As 2.0



La grafica di Windstone presenta una delicata direzionalità data da striature che corrono idealmente parallele al lato corto della piastrella. La superficie, realizzata con **tecnologia Carve 3D**, rappresenta una tangibile evoluzione del rendimento fisico, tattile e visivo, raggiungendo un notevole grado di precisione e veridicità. La presenza delle superfici **As** e **As 2.0** rende la collezione **In-Out**, pertanto è ideale per una continuità con l'esterno.

Floor out / Windstone Grey 60120 As
Windstone Grey 60120 As 2.0
Floor in / Windstone Grey 60120
Wall in / Windstone Grey 60120



Die Grafiken von Windstone weisen eine feine Ausrichtung auf, die durch Streifen entsteht, die idealerweise parallel zur kurzen Seite der Fliese verlaufen sind. Die mit der **Carve3D Technologie** hergestellte Oberfläche stellt eine greifbare Weiterentwicklung der physischen, taktilen und visuellen Leistung dar und erreicht einen bemerkenswerten Grad an Präzision und Wahrhaftigkeit. Die **As** und **As 2.0** Oberflächen verleiht der Kollektion die Eigenschaft des **In-Out**, was sie ideal für die Kontinuität mit dem Außenbereich macht.

Le graphisme de Windstone présente une directionnalité délicate donnée par des stries idéalement parallèles au petit côté du carreau. La surface, réalisée à l'aide de la **technologie Carve 3D**, représente une évolution tangible des performances physiques, tactiles et visuelles, atteignant un degré remarquable de précision et de véracité. Les surfaces **As** et **As 2.0** confèrent à la collection la caractéristique d'être **In-Out**, ce qui la rend idéale pour la continuité avec l'extérieur.

Графика Windstone отличается тонкой направленностью, которую придают полосы, идущие идеально параллельно короткой стороне плитки. Поверхность, созданная с помощью **технологии Carve 3D**, представляет собой ощутимую эволюцию физических, тактильных и визуальных характеристик, достигая удивительной степени точности и правдивости. Наличие поверхностей **As** и **As 2.0** делает коллекцию **In-Out** идеальной для преемственности с внешним миром.

WINDSTONE



Floor / Windstone Light 90180
Wall / Windstone Light 90180
Windstone Deco Sand 60120
Gracewood Honey 30180 (GRACEWOOD Collection)
Counter / Tetris White Luc (TETRIS collection)
Gracewood Honey (GRACEWOOD Collection)



Windstone Brown 60120

A collection with both rectangular and square formats, 30x60, 60x60, 60x120, 90x180, in the colours Light, Sand, Brown, Pearl, Grey. Windstone offers the Windstone Deco Pearl and Windstone Deco Sand decors in a natural finish and 60x120 format.

Una collezione con formati sia rettangolari che quadrati, 30x60, 60x60, 60x120, 90x180, nelle colorazioni Light, Sand, Brown, Pearl, Grey. Windstone propone i decori Windstone Deco Pearl e Windstone Deco Sand in finitura naturale e formato 60x120.

Die Kollektion beinhaltet rechteckige und quadratische Formate, 30x60, 60x60, 60x120, 90x180, mit den Farben Light, Sand, Brown, Pearl, Grey. Windstone bietet die Dekore Windstone Deco Pearl und Windstone Deco Sand in einer natürlichen Ausführung und im Format 60x120 an.

Une collection aux formats rectangulaires et carrés, 30x60, 60x60, 60x120, 90x180, dans les couleurs Light, Sand, Brown, Pearl, Grey. Windstone propose les décors Windstone Deco Pearl et Windstone Deco Sand en finition naturelle et en format 60x120.

Коллекция представлена прямоугольными и квадратными форматами 30x60, 60x60, 60x120, 90x180, в цветах Light, Sand, Brown, Pearl, Grey. Windstone предлагает декоры Windstone Deco Pearl и Windstone Deco Sand в натуральной отделке и размером 60x120.

Porcelain Rectified	Gres porcellanato Rettificato	Feinsteinzeug Kalibriert	Grès cérame Rectifié	Керамогранит Ректифицированная		
Nat	RET V2 5	R10 A+B BCRA DCOF PTV≥ 36	5	R11 A+B+C BCRA DCOF PTV≥ 36		9mm EN 14411 APPENDICE G Bla GL
As	RET V2 5	R11 A+B+C BCRA DCOF PTV≥ 36	5	R11 A+B+C BCRA DCOF PTV≥ 36		9mm EN 14411 APPENDICE G Bla GL
As 2.0	RET V2 5	R11 A+B+C BCRA DCOF PTV≥ 36	5	R11 A+B+C BCRA DCOF PTV≥ 36		20mm EN 14411 APPENDICE G Bla UGL

Colours Colori • Farben • Couleurs • Цветов

Light



Sand



Brown



Pearl

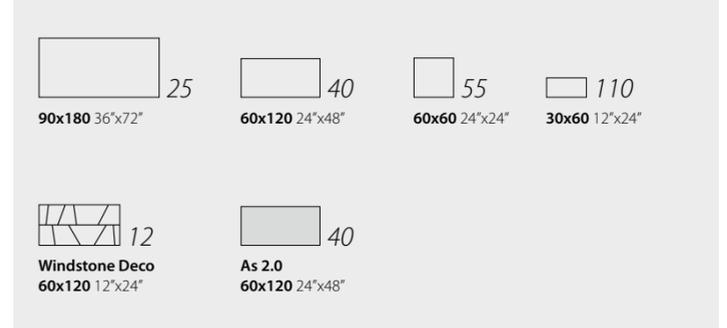


Grey



Number of patterns

Numero di grafiche • Grafische Nummer • Nombre d'images • Количество графических оформлений



Certifications Certificazioni • Zertifizierungen • Certifications • Сертификаты



Anti-Slip Grading	Coefficient of friction	Dynamic coefficient of friction	Pendulum Test
R10 R11 A+B A+B+C	B.C.R.A. test D.M. 236 14/06/89 Dry > 0,4 Wet > 0,4 Natural Surface - Antislip	DCOF AcuTest® ANSI A326.3 WET ≥ 0,42 Natural Surface WET ≥ 0,55 Antislip Surface	Pendulum Friction Test - BS EN 16165:2021 ANNEX C

- * Determination of slip resistance of pedestrian surfaces; it does not coversports surfaces and road surfaces for vehicles (skid resistance).
Determinazione della resistenza allo scivolamento delle superfici pedonabili; non si applica alle pavimentazioni sportive ed alle pavimentazioni stradali veicolabili.
- ** Anti-slip performance is guaranteed at the time of delivery of the product.
Le prestazioni Anti-slip vengono garantite al momento della consegna del prodotto.
- *** Pendulum Friction Test - AS 4586 / UNE 41901 EX on demand / su richiesta.

Sizes Formati • Formate • Format • Форматы

Surface	NAT	NAT	AS	NAT
	90x180 36"x72"	60x120 24"x48"	60x60 24"x24"	9mm
Light	Windstone Light 90180 CSAWISLI18	Windstone Light 60120 CSAWISLI12	Windstone Light 60120 As CSAWISLS12	Windstone Light 6060 CSAWISLI60
Sand	Windstone Sand 90180 CSAWISSA18	Windstone Sand 60120 CSAWISSA12	Windstone Sand 60120 As CSAWISSS12	Windstone Sand 6060 CSAWISSA60
Brown	Windstone Brown 90180 CSAWISBR18	Windstone Brown 60120 CSAWISBR12	Windstone Brown 60120 As CSAWISBS12	Windstone Brown 6060 CSAWISBR60
Pearl	Windstone Pearl 90180 CSAWISPE18	Windstone Pearl 60120 CSAWISPE12	Windstone Pearl 60120 As CSAWISPS12	Windstone Pearl 6060 CSAWISPE60
Grey	Windstone Grey 90180 CSAWISGR18	Windstone Grey 60120 CSAWISGR12	Windstone Grey 60120 As CSAWISGS12	Windstone Grey 6060 CSAWISGR60
Pz / Box	1	2		4
Mq / Box	1,62	1,44		1,44
Kg / Box	31,9	28,4		28,4
Kg / Mq	19,7	19,7		19,7
Boxes / Pallet	28	32		32
Mq / Pallet	45,36	46,08		46,08
Kg / Pallet	893	909		909

Surface	NAT
	30x60 12"x24"
	9mm
Light	Windstone Light 3060 CSAWISLI30
Sand	Windstone Sand 3060 CSAWISSA30
Brown	Windstone Brown 3060 CSAWISBR30
Pearl	Windstone Pearl 3060 CSAWISPE30
Grey	Windstone Grey 3060 CSAWISGR30
Pz / Box	7
Mq / Box	1,26
Kg / Box	24,8
Kg / Mq	19,7
Boxes / Pallet	40
Mq / Pallet	50,4
Kg / Pallet	992

Surface	AS 2.0
	60x120 24"x48"
	20mm
Light	Windstone Light 60120 As 2.0 CSAWLIA212
Sand	Windstone Sand 60120 As 2.0 CSAWSAA212
Brown	Windstone Brown 60120 As 2.0 CSAWBRA212
Pearl	Windstone Pearl 60120 As 2.0 CSAWPEA212
Grey	Windstone Grey 60120 As 2.0 CSAWGRA212
Pz / Box	1
Mq / Box	0,72
Kg / Box	31
Kg / Mq	43,1
Boxes / Pallet	24
Mq / Pallet	17,28
Kg / Pallet	744

Suggestion for laying

Consigli per la posa • Ratschläge für die Verlegung • Conseil pour la pose • Советы по укладке

Considering the characteristics of this series we suggest:	Viste le caratteristiche della serie si consiglia:	Im Hinblick auf die Eigenschaften der Serie es empfiehlt sich:
<ul style="list-style-type: none"> 2-3 mm joint For the sizes 30x60 lined up laying or 3/4 staggered laying is suggested For the sizes 60x120, 90x180 lined up laying or 4/5 staggered laying is suggested 	<ul style="list-style-type: none"> Fuga 2-3 mm Per i formati 30x60 si consigliano pose affiancate o a correre sfalsate di 3/4 Per i formati 60x120, 90x180 si consigliano pose affiancate o a correre sfalsate di 4/5 	<ul style="list-style-type: none"> 2-3 mm Fuge Für Formate 30x60 neben verlegt oder 3/4 versetzt Für Formate 60x120, 90x180 neben verlegt oder 4/5 versetzt
<ul style="list-style-type: none"> Vu les caractéristiques de la série, nous conseillons : Joint 2-3 mm Pour les formats 30x60, il est conseillé une pose alignée ou une pose décalée au 3/4 Pour les formats 60x120, 90x180, il est conseillé une pose alignée ou une pose décalée au 4/5 	<ul style="list-style-type: none"> В силу характеристик данной серии рекомендуется: Шов 2-3 мм Для форматов 30x60 рекомендуется укладка рядами или со смещением на 3/4 Для форматов 60x120, 90x180 рекомендуется укладка рядами или со смещением на 4/5 	

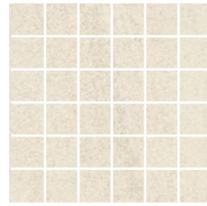
Decors&Accessories



60x120 24"x48"
Windstone Deco Pearl 60120
 Windstone Pearl
 Gracewood Walnut



60x120 24"x48"
Windstone Deco Sand 60120
 Windstone Sand
 Gracewood Natural



Mosaico* 30x30 12"x12"

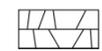
* On net
 Montato su rete
 Auf Netz
 Sur trame
 Собрана на сетке

Decors available in all colours



Decors&Accessories

9mm



Windstone Deco
60x120 24"x48"



Mosaico
30x30 12"x12"

Surface	NAT	NAT
Light		Mosaico Windstone Light CSAMWIL130
Sand	Windstone Deco Sand 60120 CSAWDS6012	Mosaico Windstone Sand CSAMWISA30
Brown		Mosaico Windstone Brown CSAMWIBR30
Pearl	Windstone Deco Pearl 60120 CSAWDP6012	Mosaico Windstone Pearl CSAMWIPE30
Grey		Mosaico Windstone Grey CSAMWIGR30
Pz / Box	2	6
Mq / Box	1,44	0,54
Kg / Box	28,4	10,5
Kg / Mq	19,7	19,4
Boxes / Pallet	32	60
Mq / Pallet	46,08	32,4
Kg / Pallet	909	630

Surfaces Superfici • Oberflächen • Surfaces • Поверхности

Nat Natural Surface



As Antislip



As 2.0 Antislip 20mm



Special Trims • Pezzi Speciali • Formteile • Pièces spéciales • Специальные Изделия

9mm



Battiscopa 60
7,3x60 27/8"x24"



Gradone 120
33x120 13"x48"



Ang. Gradone 120 Sx
33x120 13"x48"



Ang. Gradone 120 Dx
33x120 13"x48"

NAT	NAT	NAT	NAT
Batt 60 Windstone Light CSABWIL160	Grad. 120 Windstone Light CSAGWIL12	Ang. Grad. 120 Sx Windstone Light CSAGSWL12	Ang. Grad. 120 Dx Windstone Light CSAGDWL12
Batt 60 Windstone Sand CSABWISA60	Grad. 120 Windstone Sand CSAGWISA12	Ang. Grad. 120 Sx Windstone Sand CSAGSWSA12	Ang. Grad. 120 Dx Windstone Sand CSAGDWSA12
Batt 60 Windstone Brown CSABWIBR60	Grad. 120 Windstone Brown CSAGWIBR12	Ang. Grad. 120 Sx Windstone Brown CSAGSWBR12	Ang. Grad. 120 Dx Windstone Brown CSAGDWBR12
Batt 60 Windstone Pearl CSABWIPE60	Grad. 120 Windstone Pearl CSAGWIPE12	Ang. Grad. 120 Sx Windstone Pearl CSAGSWPE12	Ang. Grad. 120 Dx Windstone Pearl CSAGDWPE12
Batt 60 Windstone Grey CSABWIGR60	Grad. 120 Windstone Grey CSAGWIGR12	Ang. Grad. 120 Sx Windstone Grey CSAGSWGRI2	Ang. Grad. 120 Dx Windstone Grey CSAGDWGRI2
14	2	1	1

SYMBOLS

Simbologia	Symboles	Symbole	Условные обозначения
RET Rectified Rettificato Kalibriert Rectifié Ректифицированная	NR Non-Rectified Non Rettificato Nicht Kalibriert Non Rectifié Не Ректифицированный	 Frost-resistant Ingelivo Frostsicher Résistance au gel Морозостойкая	 Thickness mm Spessore mm Dike mm Épaisseur mm Толщина мм
V1 Tiles with uniform shade appearance Piastrelle a tono uniforme Fliesen mit einheitliche Tonalitäten Carreaux avec nuance uniforme Однотонная плитка	V2 Tiles with slight shade and aspect variation Piastrelle con lieve variazione di tono e disegno Fliesen mit leicht unterschiedlichen Tonalitäten und Muster Carreaux avec faible différence de nuance et structure Плитка с легким изменением тона и рисунка	V3 Tiles with moderate shade and aspect variation Piastrelle con media variazione di tono e disegno Fliesen mit gemäßigt unterschiedlichen Tonalitäten und Muster Carreaux avec modérée différence de nuance et structure Плитка со средним изменением тона и рисунка	V4 Tiles with random shade and aspect variation Piastrelle con variazione random di tono e disegno Fliesen mit zufällig unterschiedlichen Tonalitäten und Muster Carreaux avec différence aléatoire de nuance et structure Плитка со случайным изменением тона и рисунка

R9 R10 R11 R12	DIN EN 16165:2021 ANNEX B (EX DIN 51130) Anti-Slip Grading Classificazione antiscivolosità Rutschhemmungsklassifizierung Classification glissement Классификация устойчивости к скольжению	A A+B A+B+C	DIN EN 16165:2021 ANNEX A (EX DIN 51097) Anti-Slip Grading Classificazione antiscivolosità Rutschhemmungsklassifizierung Classification glissement Классификация устойчивости к скольжению	PTV≥ 36	BS EN 16165:2021 ANNEX C Anti-Slip Grading Classificazione antiscivolosità Rutschhemmungsklassifizierung Classification glissement Классификация устойчивости к скольжению
---	---	--	---	----------------	---

BCRA	D.M. 236 14/06/89 Coefficient of friction Anti-Slip Grading Classificazione antiscivolosità Rutschhemmungsklassifizierung Classification glissement Классификация устойчивости к скольжению	DCOF	ANSI A326.3 Dynamic coefficient of friction Anti-Slip Grading Classificazione antiscivolosità Rutschhemmungsklassifizierung Classification glissement Классификация устойчивости к скольжению
-------------	--	-------------	--

The values for slip-resistance, static or dynamic coefficient of friction specified in the catalogue are to be considered purely indicative and not binding. Any specific requirements must be confirmed by us at the time of ordering and always before installation. Ceramica Sant'Agostino reserves the right to make changes to the products without prior notice, relieving itself of all responsibility for direct or indirect damage as a result of any changes.

I valori di resistenza allo scivolamento, coefficiente di attrito statico o dinamico, riportati sul catalogo sono da ritenersi puramente indicativi e non vincolanti. Ogni eventuale specifica necessità dovrà essere da noi confermata al momento dell'ordine e comunque sempre prima della posa. Ceramica Sant'Agostino si riserva di apportare modifiche senza preavviso ai prodotti, declinando ogni responsabilità per danni diretti o indiretti da eventuali modifiche.

Die im Katalog angegebenen Werte für Rutschfestigkeit, statischen oder dynamischen Reibungskoeffizienten sind rein indikativ und nicht verbindlich. Eventuelle Sonderwünsche müssen von uns bei der Bestellung und immer vor der Verlegung bestätigt werden. Ceramica Sant'Agostino behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an den Produkten vorzunehmen, und lehnt jede Verantwortung für direkte oder indirekte Schäden ab, die durch diese Änderungen entstehen.

Les valeurs de résistance au glissement, de coefficient de frottement statique ou dynamique, indiquées dans le catalogue doivent être considérées comme purement indicatives et non contractuelles. Tout besoin spécifique doit être confirmé par nos soins lors de la commande et, de toute manière, toujours avant la pose. Ceramica Sant'Agostino se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans aucun préavis, déclinant toute responsabilité pour les dommages directs ou indirects résultant de toute modification.

Значения сопротивления скольжению, статического или динамического коэффициента трения, указанные в каталоге, следует рассматривать как ориентировочные и не обязательные. Любая конкретная спецификация должна быть подтверждена нами во время заказа и, в любом случае, всегда перед установкой. Ceramica Sant'Agostino оставляет за собой право вносить изменения в продукцию без предварительного уведомления, снимая с себя любую ответственность за прямой или косвенный ущерб в результате любых изменений.

CLASSIFICATION OF THE FLOOR TILES FOR WEAR RESISTANCE

Classificazione delle piastrelle da pavimento per la resistenza all'usura	Eingrupplering glasierter Bodenfliesen nach dem Oberflächen verschleisswiderstand	Classement de nos carreaux de sols selon la resistance a l'usure	Классификация напольной плитки по устойчивости к истиранию.		
1	Light traffic. Floors suitable for areas subject to light foot traffic: for example bedrooms, bathrooms.	Traffico leggero. Pavimenti sottoposti a calpestio leggero come ad esempio camere da letto, sale da bagno.	Leichter Gehverker. Fußböden zu Räumen bestimmt, die leichter ausgesetzt sind, z.B. Schlaf- und Badezimmer.	Petite circulation Carreaux destinés pour pièces soumises à piétinement léger comme par exemple chambres à coucher et salles de bains.	Легкая нагрузка. Напольная плитка, предназначенная для помещений с небольшой интенсивностью хождения, например, спален и ванных комнат.
2	Medium traffic. Floors suitable for areas subject to normal foot traffic yet protected from abrasive agents such as sans, gravel and earth.	Traffico medio. Pavimenti destinati ad ambienti sottoposti a calpestio normale e comunque protetti da agenti abrasivi tipo sabbia, ghiaio, terriccio:	Normaler Gehverker. Fußböden zu Räumen bestimmt, die zu normaler Trittbelastung ausgesetzt sind und dennoch vor abrasivem material wie Sand, Kies oder Erde geschützt sind.	Moyenne circulation. Carreaux destinés pour pièces soumises à piétinement normal et de toute façon protégées contre agents abrasifs comme sable, gravier, terre.	Средняя нагрузка. Напольная плитка, предназначенная для помещений с нормальной интенсивностью хождения и защищенных от абразивных частиц типа песка, гравия, земли:
3	Medium-heavy traffic. Floors suitable for areas subject to frequent foot traffic yet protected from abrasive agents such as sand, gravel and earth: for example dining-rooms, living-rooms, studies in private houses.	Traffico medio forte. Pavimenti destinati ad ambienti sottoposti a calpestio frequente e comunque protetti da agenti abrasivi tipo sabbia, ghiaio, terriccio, ecc... ad esempio: sale da pranzo, soggiorni, servizi, studi per abitazioni private.	Mittelstarker Gehverker. Fußböden zu vor Abrasivagenzein wie Sand, Kies oder Erde geschützten Räumen bestimmt, dennoch zu häufiger Trittbelastung ausgesetzt, z.B. Esszimmer, Wohnzimmer, Büros in Privatwohnungen.	Moyenne-forte circulation. Carreaux destinés pour pièces protégées contre agents abrasifs comme sable, gravier, terre et soumises à piétinement fréquent: par exemple salle à manger, salles de séjour, études pour maisons individuelles.	Средне-высокая нагрузка. Напольная плитка, предназначенная для помещений с высокой интенсивностью хождения, однако защищенных от абразивных частиц типа песка, гравия, земли и.т.д., например – столовых, гостиных, туалетов, кабинетов в частных домах.
4	Heavy traffic. Floors suitable for areas subject to frequent foot traffic and heavy abrasion: for example corridors, balconies, terraces, private kitchens, hotel rooms and bathrooms.	Traffico forte. Pavimenti destinati ad ambienti sottoposti a calpestio frequente e a forte abrasione, ad esempio: cucine, balconi, terrazzi, ingressi, camere d'albergo, corridoi.	Fußböden zu Räumen bestimmt, die zu häufiger Trittbelastung sowie starker Abrasion ausgesetzt sind, z.B. Gängen, Balkönen, Terrassen, private Küchen, Hotelzimmer, Toiletten.	Forte circulation. Carreaux destinés pour pièces soumises à piétinement fréquent et à forte abrasion: par exemple couloirs, balcons, terrasses, cuisines individuelles, chambres d'hôtel, salle de bains.	Высокая нагрузка. Напольная плитка, предназначенная для помещений, подверженных интенсивному хождению и сильному истиранию, например, кухню, балконов, террас, прихожих, гостиничных номеров, коридоров.
5	Extra-heavy traffic. Floors suitable for areas subject to frequent foot traffic and heavy abrasion: for example bars, shops, hotels, restaurants, public buildings, offices, schools, exhibition halls including all zones subject to passing. Particularly suitable for areas in direct contact with the outside.	Traffico ultra forte. Pavimenti destinati ad ambienti a calpestio frequente e a forte abrasione, ad esempio: negozi, alberghi, ristoranti, edifici pubblici, uffici, scuole, sale per esposizioni, senza esclusione di alcuna zona. Particolarmente adatti per locali direttamente a contatto con l'esterno.	Besonders Starker Gehverker. Fußböden zu Räumer bestimmt, die zu starker Trittbelastung und starker Abrasion ausgesetzt sind, z.B. Bars, Geschäften; Hotels, Restaurants, öffentliche Gebäude, Büros, Schulen und Ausstellungssälen.	Très-forte circulation. Carreaux destinés pour pièces soumises à piétinement fréquent et à forte abrasion: par exemple cafés, boutiques, hôtels, restaurants, lieux publics, bureaux, écoles, salles pour exposition, sans exclusion d'aucun lieu soumis à piétinement.	Сверхвысокая нагрузка. Напольная плитка, предназначенная для помещений с высокой интенсивностью хождения и сильным истиранием, например, для всех без исключения помещений баров, магазинов, ресторанов, общественных зданий, офисов, школ, выставочных залов. Она наиболее подходит для помещений с прямым выходом на улицу.

We would like to point out tht the classification of the material is compiled according to the results of tests carried out in our laboratories and from experience gained over many years in the use of our tiles.

Precisiamo che la classificazione riportata, è compilata in base ai risultati delle prove cui vengono sottoposti i prodotti nel laboratorio di ricerca interno e all'esperienza acquisita nei numerosi anni di impiego dei nostri materiali.

Wir teilen mit, dass die angegebene Klassifizierung auf jenen Testergebnissen welche unsere Einselfeuierungsprodukte in unseren eigenen Labors unterzogen werden und auf den Erfahrungen nach langjaehrigen Einsatz unserer Materialien, beruht.

Nous soulignons que la classification donnée est faite sur la base des essais effectués dans le laboratoire à l'intérieur de notre usine sur les produits en monocuisson, autant qu'en force de l'expérience acquise dans les nombreuses années d'utilisation de nos matériaux.

Уточняем, что вышеуказанная классификация составлена на основании результатов испытаний продукции, проведенных в наших исследовательских лабораториях, а также опыта многолетнего использования наших материалов.

The characteristics regarding standard UNI EN 14411 are valid for first choice products.

Compliance with the “available testing methods” of the 10545 series can be provided on request. Compliance with other standards not expressly mentioned herein can be provided on request.

Special pieces supplied with the series, excluding those used for cladding stairs, and those made from the base, do not comply with UNI EN 14411

The technical characteristics indicated in the catalogue refer to the average production values tested on natural surfaces, unless explicitly indicated.

If it is necessary to meet special dimensional requirements, it is always necessary to inquire in advance about the calibers available in stock.

Le caratteristiche relative alla norma UNI EN 14411 sono valide per prodotti di prima scelta.

La conformità ai “metodi di prova disponibili” della serie 10545 può essere fornita su richiesta. La conformità ad altre norme qui non espressamente citate può essere fornita su richiesta.

I pezzi speciali a corredo delle serie, esclusi quelli usati per rivestimento di scale e quelli ricavati dal fondo, non rispondono alla normativa UNI EN 14411

Le caratteristiche tecniche indicate a catalogo si riferiscono a valori medi della produzione testati su superfici naturali, se non esplicitamente indicati.

Qualora fosse necessario rispettare particolari esigenze dimensionali occorrerà informarsi sempre preventivamente sui calibri disponibili a magazzino.

Die Merkmale nach Norm EN 14411 gelten für Produkte erster Wahl.

Die Übereinstimmung mit den „verfügbaren Prüfmethoden“ der Reihe 10545 kann auf Anfrage mitgeteilt werden. Die Übereinstimmung mit anderen, hier nicht ausdrücklich genannten Normen kann auf Anfrage mitgeteilt werden.

Die zu dieser Serie gehörenden Spezialteile, mit Ausnahme derjenigen, die für die Verkleidung von Treppen verwendet werden, und derjenigen, die durch einen Hintergrund entstehen, entsprechen nicht der Norm UNI EN 14411.

Die im Katalog angegebenen technischen Eigenschaften beziehen sich auf durchschnittliche Produktionswerte, die auf natürlichen Oberflächen getestet wurden, sofern nicht ausdrücklich angegeben.

Wenn besondere Anforderungen an die Abmessungen gestellt werden, erkundigen Sie sich immer im Voraus, welche Kaliber am Lager vorrätig sind.

Les caractéristiques relatives à la norme UNI EN 14411 sont valables pour les produits de premier choix.

La conformité aux « méthodes d'essais disponibles » de la série 10545 peut être fournie sur demande. La conformité à d'autres normes non expressément mentionnées ici, peut être fournie sur demande.

Les pièces spéciales fournies avec les séries, à l'exception de celles utilisées pour le revêtement d'escaliers et celles obtenues par le bas, ne sont pas conformes à la norme UNI EN 14411

Les caractéristiques techniques indiquées dans le catalogue se réfèrent à des valeurs moyennes de production testées sur des surfaces naturelles, si elles ne sont pas explicitement indiquées.

S'il s'avérait nécessaire de se conformer à des exigences dimensionnelles particulières il faut toujours préalablement s'informer des calibres disponibles en stock.

Характеристики, относящиеся к стандарту UNI EN 14411, действительны для продуктов первого выбора.

Соответствие «Доступным методам испытаний» серии 10545 может быть предоставлено по запросу. Соответствие другим стандартам, прямо не упомянутым здесь, может быть обеспечено по запросу.

Специальные элементы, поставляемые в комплекте с серией, за исключением элементов для облицовки лестниц и тех, которые получены из ТМЗ, не соответствуют требованиям стандарта UNI EN 14411

Технические характеристики, указанные в каталоге, относятся к средним производственным показателям, протестированные на натуральных поверхностях, если не указано иначе.

Если требуется соблюдать особые требования к размерам, необходимо заранее запросить информацию о калибрах, имеющихся на складе.

The values for slip-resistance, static or dynamic coefficient of friction specified in the catalogue are to be considered purely indicative and not binding. Any specific requirements must be confirmed by us at the time of ordering and always before installation. Ceramica Sant'Agostino reserves the right to make changes to the products without prior notice, relieving itself of all responsibility for direct or indirect damage as a result of any changes.

I valori di resistenza allo scivolamento, coefficiente di attrito statico o dinamico, riportati sul catalogo sono da ritenersi puramente indicativi e non vincolanti. Ogni eventuale specifica necessità dovrà essere da noi confermata al momento dell'ordine e comunque sempre prima della posa. Ceramica Sant'Agostino si riserva di apportare modifiche senza preavviso ai prodotti, declinando ogni responsabilità per danni diretti o indiretti da eventuali modifiche.

Die im Katalog angegebenen Werte für Rutschfestigkeit, statischen oder dynamischen Reibungskoeffizienten sind rein indikativ und nicht verbindlich. Eventuelle Sonderwünsche müssen von uns bei der Bestellung und immer vor der Verlegung bestätigt werden. Ceramica Sant'Agostino behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an den Produkten vorzunehmen, und lehnt jede Verantwortung für direkte oder indirekte Schäden ab, die durch diese Änderungen entstehen.

Les valeurs de résistance au glissement, de coefficient de frottement statique ou dynamique, indiquées dans le catalogue doivent être considérées comme purement indicatives et non contractuelles. Tout besoin spécifique doit être confirmé par nos soins lors de la commande et, de toute manière, toujours avant la pose. Ceramica Sant'Agostino se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans aucun préavis, déclinant toute responsabilité pour les dommages directs ou indirects résultant de toute modification.

Значения сопротивления скольжению, статического или динамического коэффициента трения, указанные в каталоге, следует рассматривать как ориентировочные и не обязательные. Любая конкретная спецификация должна быть подтверждена нами во время заказа и, в любом случае, всегда перед установкой. Ceramica Sant'Agostino оставляет за собой право вносить изменения в продукцию без предварительного уведомления, снимая с себя любую ответственность за прямой или косвенный ущерб в результате любых изменений.

The information contained in this catalogue is correct to the best of our knowledge, but is not construed as legally binding. We must reserve the right to make changes every time they will be necessary, according to production needs. The governing sizes are subject to the usual variation expected in fired ceramic products. Colours shown are as close as the limitation of the printing process will allow.

Le informazioni contenute nel presente catalogo sono il più possibile esatte, ma non sono da ritenersi legalmente vincolanti. Per esigenze di produzione ci riserviamo il diritto di apportare eventuali modifiche che si rendano necessarie. Peso, colori e misure sono soggetti alle inevitabili variazioni tipiche del processo di cottura della ceramica. I colori si avvicinano quanto più possibile a quelli reali nei limiti consentiti dai processi di stampa.

Die im vorliegenden Katalog enthaltenen Angaben sind so genau wie möglich gehalten, sind aber rechtlich nicht verbindlich. Falls produktionstechnisch erforderlich, behalten wir uns vor, eventuelle Änderungen in Farbe und Format vorzunehmen. Gewicht, Farbe und Masse der Fliesen unterliegen den unvermeidlichen und typischen, während des Brennvorgangs auftreten den Veränderungen des keramische, Produktes. Die abgebildeten Farben entsprechen - innehalb der drucktechnischen Möglichkeiten - der Wirklichkeit.

Les renseignements donnés dans ce catalogue sont le plus possible exacts (sans qu'il y ait engagement légal), sans avoir effet obligatoire. Nous reservons le droit d'éventuelles modifications si nécessaires à cause d'exigences de production. Des changements de poids, nuances et dimensions sont typiques au processus de la cuisson de la céramique. Les couleurs indiquées sont filèle dans la limite consentie per les procédés d'imprimerie.

Приведенная в настоящем каталоге информация носит максимально приближенный к действительности характер, однако не является юридически обязывающей. В силу специфики производства мы сохраняем за собой право на внесение необходимых изменений. Вес, цвет и размеры плитки подлежат неизбежным изменениям в результате обжига керамической плитки. Приведенные цвета максимально приближены к действительным, в пределах возможностей печатных процессов.

For sale conditions please see the price list in force or at www.ceramicasantagostino.it

Per le condizioni di vendita, fare riferimento al listino prezzi in vigore o al sito www.ceramicasantagostino.it

Für die Verkaufsbedingungen beziehen Sie sich auf die geltende Preisliste und auf www.ceramicasantagostino.it

Consultez nos CGV ou www.ceramicasantagostino.it sur le tarif public en vigueur.

Условия продажи см. в текущем прайс-листе или на сайте www.ceramicasantagostino.it